



ACUERDO DE COOPERACIÓN USAID - CCAD

### Titulares:

- Aprobado en primer debate el último proyecto del TLC (Costa Rica)
- Grupo pro TLC se atribuye campaña de críticas al PAC (Costa Rica)
- Última ley de Cafta iría de nuevo a la Sala IV (Costa Rica)
- Escolares dejan lección ambiental a legisladores (El Salvador)
- Voces inocentes en defensa del medio ambiente (El Salvador)
- Preocupa deterioro del cañón Palín (Guatemala)
- ALBA Y TLC pueden convivir en Honduras (Honduras)
- Red ambientalista exige se condene a “Entremares” (Honduras)

### Costa Rica

Medio	Fecha	Sección	Sitio Web
La Nación	17 de octubre de 2008	El País	<a href="http://www.lanacion.com">www.lanacion.com</a>

Iniciativa sobre propiedad intelectual

## Aprobado en primer debate el último proyecto del TLC

- PAC presenta hoy nueva consulta de constitucionalidad ante la Sala IV
- Diputados dieron trámite expedito a proyecto; necesitaron solo dos sesiones

Esteban Mata

A las 6:28 p. m. de ayer los diputados aprobaron de nuevo en primer debate el último proyecto de la agenda de implementación del TLC.

Este proyecto había sido devuelto por la Sala Constitucional el 11 de setiembre, luego de una aprobación previa en plenario que no contó con el visto bueno de los magistrados, quienes en esa ocasión encontraron vicios de procedimiento en el trámite del plan de ley.

Los magistrados habían señalado que el plan que reforma varias normas sobre propiedad intelectual, expediente 16.955, debía ser publicado de nuevo, y enviado a consulta a los pueblos indígenas.

Si bien los diputados lo publicaron de nuevo, lo hicieron eliminando el inciso que según los magistrados obligaba a la consulta a los pueblos indígenas.

Esta forma de “arreglar” el proyecto de la agenda del TLC fue defendida por las fracciones del Partido Liberación Nacional (PLN) y la Unidad Social Cristiana, y objetada por Acción Ciudadana (PAC) y del Movimiento Libertario (ML).

Al final los libertarios apoyaron la votación del expediente, pero advirtieron que era mejor variar el plan devolviéndolo a comisión.

**A consulta.** Hoy el proyecto será enviado de nuevo a consulta ante la Sala IV por los diputados del PAC.

Los rojiamarillos objetan las modificaciones que el texto plantea para la Ley de Biodiversidad en sus artículos 78 y 81.

Francisco Molina, jefe de fracción del PAC, asegura que estos cambios no se pueden incluir en el proyecto que reforma varias normas sobre propiedad intelectual, porque implica un vicio por inconexidad.

Esto quiere decir, según Molina, que se incluyen cambios a otra ley que se aparta del tema del que trata la reforma planteada.

Los rojiamarillos reclaman que los cambios introducidos al plan original “van más allá de la potestad de enmienda de los legisladores”, dijo Molina.

Los diputados del PAC consultarán a la Sala IV sobre la conexidad de los artículos 7 y 10 del proyecto.

El artículo 7 modifica tres artículos de la Ley de Protección a las Obtenciones Vegetales, aprobada en marzo de este año y que también forma parte de la agenda del TLC.

Los cambios afectan el ámbito de aplicación de la Ley, extendiéndola a las variedades de todas las especies vegetales, así como la declaratoria de interés nacional de la generación de nuevas variedades.

Además, establece un examen técnico para la certificación de las nuevas especies vegetales descubiertas o generadas y amparadas por esta Ley.

El otro artículo que objetan en el último plan del TLC es el 10, y esto porque cambia la Ley de Biodiversidad, lo que consideran que no tiene conexidad con la justificación del proyecto de ley.

Este cambio en la Ley de Biodiversidad afecta las restricciones para patentar elementos de la naturaleza costarricense, tanto de la flora y fauna.

**Link:** [http://www.nacion.com/ln\\_ee/2008/octubre/17/pais1740928.html](http://www.nacion.com/ln_ee/2008/octubre/17/pais1740928.html)

## Grupo pro TLC se atribuye campaña de críticas al PAC

Carlos A. Villalobos

El grupo “Por Costa Rica”, creado por empresarios para promover el SÍ al TLC en la campaña del referendo, se atribuyó ayer la autoría y financiamiento de una campaña de críticas a la oposición del PAC en ese tema.

Miguel Schyfter, vocero del grupo, aseguró a *La Nación* que el dinero para pagar la propaganda en medios de comunicación sale de un fideicomiso formado por un grupo de empresarios favorables al Tratado de Libre Comercio (TLC) entre Centroamérica, República Dominicana y Estados Unidos.

Schyfter, empresario textil, salió al paso de afirmaciones previas del excandidato del Partido Acción Ciudadana (PAC), Ottón Solís, quien atribuyó el financiamiento de la campaña al “narcotráfico”.

Consultado Solís, aseveró que “ya por lo menos hay alguien que pone la cara y que sé que no es narcotraficante”, en referencia a Schyfter; pero insistió en que “ahora lo que hace falta es conocer el nombre de los contribuyentes y cuánto han dado”.

Según el político, él tuvo sospechas de la existencia de dinero del narco “porque si no hace días hubieran dicho con orgullo ‘somos nosotros’, y porque mienten y tienen tanto dinero”, dijo.

Para Solís, la campaña, divulgada mediante anuncios en radio, prensa y televisión, no dice la verdad pues le atribuye al PAC recibir órdenes de los sindicatos.

Miguel Schyfter sostuvo que el dinero se recaudó durante la campaña del referendo por el TLC y se creó un fideicomiso que maneja el BAC San José.

Sobre los contribuyentes, el empresario aseguró que “Por Costa Rica” entregó la lista al Tribunal Supremo de elecciones (TSE) durante la campaña, por lo que la información es pública.

El vocero reconoció como error no haber identificado los anuncios televisados, pero dijo estar alarmado por la “ligereza” de Solís al acusar como narcotraficante “a la gente que no piensa como él”.

El portavoz de “Por Costa Rica” insistió en que Ottón Solís debe disculparse.

**Link:** [http://www.nacion.com/ln\\_ee/2008/octubre/17/pais1740950.html](http://www.nacion.com/ln_ee/2008/octubre/17/pais1740950.html)

## Costa Rica

Medio	Fecha	Sección	Sitio Web
La República	17 de octubre de 2008	Nacionales	<a href="http://www.larepublica.net">www.larepublica.net</a>

### Ultimo ley de Cafta iría de nuevo a la Sala IV

Natasha Cambronero

El último proyecto de la agenda complementaria del Tratado de Libre Comercio entre Centroamérica y Estados Unidos (Cafta) iría por segunda ocasión a consulta ante la Sala Constitucional.

El plan fue aprobado ayer en primer debate por mayoría simple (28 contra 15 votos). Pese a la aprobación, los legisladores de Acción Ciudadana (PAC) la enviarán a consulta ante la Sala IV, aduciendo que podría ser inconstitucional.

“Mañana (hoy) solicitaremos una nueva revisión del proyecto de la ley de propiedad intelectual, contamos con las 17 firmas por lo que no habrá problema”, aseguró Francisco Molina, jefe de fracción del PAC.

En esta ocasión, los legisladores del PAC pedían que se eliminaran dos artículos de la ley para no enviarla a consulta, situación que no ocurrió.

“El proceso legislativo estuvo mal, se hizo una enmienda en una comisión que no tiene potestad para hacerlas, además los artículos 7 y 10, podrían ser inconstitucionales, así lo dejó ver la Sala en su primera intervención”, añadió Molina.

Una vez que se haga la consulta, los magistrados tendrán entre 30 días para dar sus recomendaciones, por lo que el resultado podría estar a más tardar en la primera semana de diciembre, 22 días antes de que venza la prórroga para firmar el Cafta.

“Se arregló el error de procedimiento que la Sala nos dijo, lo que ellos piden es

que se eliminen puntos fundamentales que se les exigen a los socios para ser aprobado, si la Sala lo declara inconstitucional nos podríamos estar quedando

fuera, no nos daría tiempo, manifestó Lorena Vásquez, jefa de fracción de la Unidad Social Cristiana (PUSC).

Similar apreciación tiene la fracción del Movimiento Libertario, quienes aseguran que “es ahora o nunca”, porque de haber una consulta peligraría la aprobación del tratado.

“No hay vuelta de hoja, la consulta se pudo haber evitado, esperemos que la Sala no encuentre ningún problema; de existir, la culpa recaería sobre el oficialismo y la Unidad que no quisieron negociar”, afirmó Luis Antonio Barrantes, jefe de fracción de los libertarios.

**Link:** [http://www.larepublica.net/app/cms/www/index.php?pk\\_articulo=17167](http://www.larepublica.net/app/cms/www/index.php?pk_articulo=17167)



ACUERDO DE COOPERACIÓN USAID - CCAD

## El Salvador

Medio	Fecha	Sección	Sitio Web
El Diario de Hoy	17 de octubre de 2008	Política	<a href="http://www.elsalvador.com">www.elsalvador.com</a>

### Escolares dejan lección ambiental a legisladores

René Serrano

Puntuales y con traje formal, 84 niños y niñas de centros escolares de los 14 departamentos abarrotaron ayer el Salón Azul. Todos participaron en el evento "Diputado y diputada por un día", organizado por la Asamblea Legislativa. Abordaron la situación ambiental del país y el mundo.

No fue Rubén Orellana quien ocupó su puesto de presidente. Él era un invitado más.

Al igual que el resto de legisladores de los distintos colores políticos, Orellana se sentó en la parte de atrás del sitio que usualmente es reservado a los Padres de la Patria.

Durante la sesión especial del Congreso, quien dirigió el pleno fue Julio Alfredo Jiménez, de 15 años, alumno del séptimo grado del Centro Escolar El Congo, Santa Ana.

Julio se encargó de establecer el "quórum", poner orden en el Salón Azul y ceder la palabra a sus colegas, desde las 10:30 hasta las 11:30, lo que tardó la "sesión plenaria".

Primero habló Carlos Ramírez, del C.E. General Francisco Morazán de la Ciudad Morena. "Quiero ser sincero, veo que (los diputados) se preocupan más por ellos mismos que por el medio ambiente", dijo.

El menor habló con propiedad, pues como capitán del comité "Guardianes ambientales" de su centro de estudios orienta a otros niños para que depositen la basura en su lugar y acuerdan reglas a favor del ecosistema.

Lo mismo espera de los diputados, que legislen en beneficio de la Madre Tierra.

En sintonía con Ramírez, Johana Mena, del C.E. Herbert de Sola de San Miguel, instó a buscar estrategias y acciones para rescatar y conservar los ríos, lagos, aire y montañas.



Luego hubo otros ponentes quienes también enfatizaron en el tema ambiental.

A todas luces se vio el respeto hacia la diversidad de opiniones, lo cual contrastó con las discusiones estériles que usualmente emplean los Padres de la Patria en las plenarias.

Milena Calderón, diputada de ARENA, y Mauricio Rodríguez, del PDC, se mostraron complacidos con esta actividad.

Usualmente este evento se realiza una vez al año en ocasión del mes del Niño. Se pretende que los menores conozcan el trabajo de los legisladores, explicó Calderón.

"Deberían de aprender de ellos", indicó Arístides Alfaro, popularmente conocido como el payaso "Chirajito".

Aunque no fue invitado formalmente, el cómico llegó a apreciar el talento de quienes en el futuro realmente podrían llenar las curules del Palacio Legislativo.

Al final, los participantes en el evento recibieron un diploma y un refrigerio

**Link:**

[http://www.elsalvador.com/mwedh/nota/nota\\_completa.asp?idCat=6351&idArt=2926394](http://www.elsalvador.com/mwedh/nota/nota_completa.asp?idCat=6351&idArt=2926394)

**El Salvador**

Medio	Fecha	Sección	Sitio Web
La Prensa Gráfica	17 de octubre de 2008	Política	<a href="http://www.laprensagrafica.com">www.laprensagrafica.com</a>

## Voces inocentes en defensa del medio ambiente

Amadeo Cabrera

El Salón Azul del congreso vivió ayer una jornada de trabajo insólita: no hubo acusaciones de "escuadroneros" o de "terroristas". Hubo un orden impecable y una atención detenida a cada una de las intervenciones.

Ingresaron al Salón Azul con los acordes de una banda militar y flanqueados por una guardia de honor castrense. Ocuparon, uno a uno, las 84 curules de los padres de la patria.

Eran las 9:58 a. m. y 84 estudiantes, provenientes de centros educativos de los 14 departamentos de El Salvador, se aprestaban a desarrollar su sesión plenaria. Ya sentados en sus curules, Julio Jiménez, un estudiante de Santa Ana que presidió la sesión plenaria, cedió la palabra a la estudiante Tannia Callejas, que ejercía una de las secretarías de junta directiva, para que estableciera el quorum. Al final, 84 alumnos “diputados y diputadas” estaban presentes en el Salón Azul.

“Con 84 alumnos diputados y diputadas presentes se abre la sesión plenaria”, dijo Jiménez. Ya eran las 10:28 a. m. A esa hora, el pabellón nacional, cargado por militares, hacía su ingreso y se colocaba posteriormente a un costado de la mesa directiva. Luego se entonó el himno nacional y los jóvenes diputados sacaron a relucir su fervor. El canto nacional terminó. Jiménez sometió a consideración del pleno la agenda que traía como punto único “aportes de la niñez y la juventud para conservar el medio ambiente”. No se modificó y se aprobó por unanimidad.

Jiménez ofreció luego la palabra. Eduardo de Jesús Flores Orellana, alumno del Centro Escolar Isidro Menéndez, de Ahuachapán, fue el primero en hablar del tema. El nerviosismo hizo presa del joven que ocupó uno de los puestos directivos. “El deterioro acelerado del medio ambiente está ocasionando muchos problemas que pueden ser irreversibles... Tenemos que ponernos de acuerdo todo el pueblo salvadoreño para tener un ambiente bueno y limpio”, decía el joven que marcó el inicio de las intervenciones, algunas de las cuales dignas de ser imitadas por los verdaderos legisladores.

Fueron 14 alocuciones, cada uno en representación de igual número de departamentos.

A medida que corría el tiempo, las intervenciones se volvían más interesantes. Los congresistas, que esta vez habían sido levantados de sus curules, observaban atentamente desde la parte trasera del Salón Azul, que en esta ocasión lució un orden impecable y sus paredes no sirvieron de eco de los discursos encarnizados de las dos principales fuerzas políticas de la Asamblea Legislativa.

“Nuestro planeta tiene fiebre, una fiebre imposible de parar”, advertía desde su curul Armando García, estudiante de La Libertad. “Hay que hacer algo por salvar el capital ambiental de nuestro planeta”, reclamaba desde su curul Víctor Castro, alumno de Morazán.



La solemnidad de la sesión plenaria se rompió, pero no por actos de desorden. La intervención enérgica y las propuestas en pro del medio ambiente hechas por el joven legislador Carlos Ramírez, de Santa Ana, arrancó al final de la misma el aplauso unánime de todos los presentes. Era también una lección de cómo hablar sin tener que denigrar al adversario.

Las 14 voces de esos niños, niñas y jóvenes defensores del medio ambiente se callaron a las 11:26 a. m. El eco de sus intervenciones quedó pegado en el Salón Azul a la espera de que sea retomado el tema por la Asamblea Legislativa. Los jóvenes, diputados por un día, abandonaron la sala alfombrada en orden y en medio de los aplausos de los legisladores y el público.

Tras la sesión, vino el agasajo frente a la plaza de las banderas y ante la mirada inerte de los leones de bronce diseminados en la zona verde, frente al Salón Azul. Los menores prepararon el retorno, sin desaires entre ellos y sin banderas partidarias en su pecho

**Link:** <http://www.laprensagrafica.com/nacion/1159569.asp>



ACUERDO DE COOPERACIÓN USAID - CCAD

## Guatemala

Medio	Fecha	Sección	Sitio Web
Prensa Libre	17 de octubre de 2008	Nacionales	<a href="http://www.prensalibre.com">www.prensalibre.com</a>

## Preocupa deterioro del cañón de Palín

Alberto Ramírez

Debido a que la degradación del cañón de Palín podría modificar el flujo de los vientos que limpian de contaminantes la capital, la Dirección de Minería pidió a las empresas que cambien sus esquemas de extracción de materiales de esa región, y propuso un estudio más profundo.

Óscar Rosal, director de Minería, del Ministerio de Energía y Minas, recomendó a empresas que trabajan en la parte estrecha del cañón de Palín que busquen otros esquemas de operación, para reducir los posibles daños en el lugar.

Rosal reportó que se monitoreó el área y planteó al Ministerio un estudio a profundidad, para el cual habría que buscar alianzas contra entidades para financiarlo, debido a que representa costos elevados.

“La idea es hacer modelos tridimensionales computarizados, en los que se reproduzcan las condiciones de hoy y que permitan ver qué pasaría con los vientos si se modifica algún punto del cañón de Palín”, agregó.

El funcionario destacó que por ahora no hay solicitudes de nuevas licencias para extraer material de construcción en ese punto específico.

Eddy Sánchez, director del Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología (Insivumeh), expuso que sería útil la base de datos de esa entidad sobre el comportamiento de los vientos en los últimos cinco o 10 años.

Sánchez destacó que para ello se debe fortalecer la red de monitoreo del viento, no solo por efectos del clima, sino para determinar el potencial de energía eólica del cañón.

Agregó que a la vez se debe implementar un programa para impedir la erosión de esas montañas, por el viento y la lluvia, y ampliar la cobertura boscosa de la cuenca de Amatitlán.

### ***Área protegida***

Rafael Maldonado, coordinador del Centro de Acción Legal Ambiental (Calas), propuso que el cañón de Palín se declare área protegida, para impedir más deterioro por la extracción de materiales para construcción.

“Aunque todavía no haya pruebas científicas del daño, se deben detener las licencias para extracción, porque está en juego la calidad de vida de dos millones de habitantes del área metropolitana”, enfatizó Maldonado.

Ronie Danilo Escobar, presidente de la Comisión de Ambiente del Congreso, consideró que la propuesta de declarar área protegida es viable, a fin de proteger el cañón de Palín.

Luis Ferraté, ministro de Ambiente y Recursos Naturales, opinó que se debe estudiar la situación, para no tomar decisiones precipitadas.

### **Contaminantes**

El flujo de vientos del norte y del Caribe limpia de contaminantes la capital.

- **El cañón** de Palín succiona el viento que entra en el valle y hace que salga con fuerza hacia la Costa Sur.
- **Esa acción** arrastra las nubes de contaminantes hacia el mar.
- **Sin ese cañón**, el viento pasaría disperso y lento, y los contaminantes quedarían estacionados sobre Ciudad Guatemala.
- **Según el** Programa de Monitoreo del Aire, de la Universidad de San Carlos, los tóxicos más peligrosos serían las partículas en suspensión.
- **También** se destaca que si se altera el flujo de vientos se trastornaría la temperatura ambiente.
- **Esa situación** podría incrementar el brote de enfermedades bronquiales.

### **Calas Reserva de vida**

Rafael Maldonado, de Calas, destacó que el cañón de Palín es la última reserva de vida silvestre de la Costa Sur, donde todavía se encuentra diversidad de flora y fauna, además es una zona de seguridad hídrica, por sus manantiales. Maldonado afirmó que es un sistema ecológico, que comienza donde se encuentra la extracción de materiales y se extiende hasta Amatitlán, San Vicente Pacaya y Palín.

### **Gremial de Minas Más control**

Douglas González, gerente de esa gremial, expresó que se deben determinar en forma científica las consecuencias de la extracción minera en el cañón de Palín, y si hay relación con el flujo de vientos. Según el empresario, las autoridades de inmediato deben ejercer control sobre la actividad minera ilegal,

porque el 50 por ciento de la producción no tiene licencias, no paga impuestos y no reporta cuánto material extraen.

**Link:** <http://www.prensalibre.com/pl/2008/octubre/17/269972.html>

## Honduras

Medio	Fecha	Sección	Sitio Web
El Tiempo	17 de octubre de 2008	Economía	<a href="http://www.eltiempo.hn">www.eltiempo.hn</a>

### ALBA y TLC pueden convivir en Honduras

La participación de Honduras en el CAFTA no se ha visto afectada por la ALBA y hasta el momento se descarta cualquier incompatibilidad, dice el economista jefe del BCIE, Pablo Rodas Martín.

No son antagónicos, por eso la Alternativa Bolivariana para las Américas (ALBA) y el Tratado de Libre Comercio entre República Dominicana, Centroamérica y Estados Unidos (DR-CAFTA, por sus siglas en inglés) pueden convivir y ejecutarse perfectamente en Honduras.

A esa conclusión llegó el economista jefe del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), Pablo Rodas Martín, en una teleconferencia sostenida con periodistas de la región para tratar el tema: "BCIE conversa con la prensa sobre cómo optimizar el DR-CAFTA".

Asimismo, argumentó que ya en otros países, como Nicaragua, que suscribió los dos proyectos comerciales, la ejecución de los convenios no ha tenido ningún problema.

La participación de Honduras en el CAFTA no se ha visto afectada por ese acuerdo y hasta el momento se descarta cualquier incompatibilidad, agregó.

En un principio se temía que si Honduras le daba luz verde a la propuesta del presidente de Venezuela, Hugo Chávez, se ponía en riesgo la ampliación del Estatus de Protección Temporal a favor de los migrantes y no sucedió nada de eso, dijo.

De manera que no se ve cómo el haber aprobado esa iniciativa podría alterar las relaciones comerciales con la unión americana, recaló Rodas.

Eso sí, la magnitud del CAFTA es mucho más amplia e implica muchos más productos que la ALBA que socialmente gira en torno a las negociaciones de petróleo, algunas exportaciones y minerales, reflexionó.

## Educación laboral

Por otra parte, aseguró que el cuello de botella que impide el mayor aprovechamiento del CAFTA por parte de la región, es el bajo perfil educativo de la fuerza laboral.

Consideró que ese es el principal desafío a vencer por el gobierno y la industria hondureña, para poder aumentar las exportaciones a Estados Unidos.

“Si deseamos exportar niveles significativos de productos que requieran un mayor nivel agregado y que se reconozcan mejores salarios, debemos aumentar la dotación de mano de obra calificada”, planteó.

En ese sentido, sugirió que es esencial dinamizar la labor de los institutos de formación profesional y técnicos de la región para poder aprovechar las ventajas que ofrece el CAFTA.

**OTRAS CONSIDERACIONES**

- El comercio con los países del CAFTA es marginal para EE UU.
- Hay que desarrollar la maquila de la electrónica.
- EE UU no invade con productos a sus socios.
- Exportaciones de C.A. crecen de manera moderada.

Link: <http://www.tiempo.hn/>

**Honduras**

Medio	Fecha	Sección	Sitio Web
La Tribuna	17 de octubre	Nacionales	www.latribuna.hn

**Red ambientalista exige se condene a “Entremares”**

La Red Nacional de Ambientalistas de Honduras exigió a la Corte Suprema de Justicia (CSJ) que emita su resolución en cuanto al recurso de amparo presentado para conocer la condena contra la compañía “Entremares”, acusada de provocar daños ambientales, así como a los pobladores del Valle de Siria, Francisco Morazán.

De lo contrario, la Red Centroamericana acudirá a instancias internacionales,

para que se emita un fallo condenatorio en contra del Estado de Honduras por la tardanza con la que se aplica la ley.



Los ambientalistas centroamericanos tienen como meta evitar la explotación y unificar políticas que promuevan la correcta aplicación de la justicia contra aquellas empresas que han causado daños irreversibles en el ambiente, así como las poblaciones que residen en las zonas mineras explotadas.

La iniciativa de protección al medio ambiente se planteó en el encuentro centroamericano de redes que se realizó en Comayagua.

**Link:** <http://www.latribuna.hn/news/45/ARTICLE/46293/2008-10-17.html>

*Más información:*

Gandhi Montoya

Especialista en Comunicaciones

Tel: 2248-8850

Email: [gmontoya@sica.int](mailto:gmontoya@sica.int)

Bld. Orden de Malta Sur, Edificio Eben Ezer, 4 Etapa, Urb. Sanata Elena, Antigua Cuscatlán, La libertad.

[SITIO INSTITUCIONAL](#)

[ARCHIVO DE MONITOREO DE NOTICIAS](#)